



City of Arts & Innovation

Ciudad de Riverside

Consejo Municipal

Programa - Revisado

Alcaldesa
Patricia Lock Dawson

Concejales:

Philip Falcone
Clarissa Cervantes
Steven Robillard
Chuck Conder
Sean H. Mill
Jim Perry
Steve Hemenway

Fecha de la reunión: Martes, 2 de julio de 2024
Fecha de publicación: Viernes, 28 de junio de 2024

1:00 p. m.

Ayuntamiento - Sala del Consejo Art Pick
3900 Main Street, Riverside
www.Riversideca.gov/Meeting
Originalmente: 20 de junio del 2024

DECLARACIÓN DE OBJETIVOS

La ciudad de Riverside se compromete a prestar servicios municipales de alta calidad para garantizar una comunidad segura, integradora y habitable.

Habrán intérpretes de español disponibles en persona y por teléfono.

Para participar virtualmente, existen dos opciones:

POR TELÉFONO:

Llame al (951) 826-8686 y siga las instrucciones para acceder al idioma de su preferencia.

Pulse *9 para ponerse en la fila para hablar.

Se les pedirá a las personas en la fila que anulen el silencio pulsando *6 para hablar.

VÍA ZOOM:

Utilice el siguiente enlace: <https://zoom.us/j/93149443969>

Seleccione la función "levantar la mano" para solicitar la palabra.

Un mensaje en pantalla le pedirá que "anule el silencio" y hable.

Los comentarios del público están limitados a 3 minutos.

Por favor, siga las opciones de teléfono o Zoom de arriba para asegurarse de que llama a la hora adecuada para su pedido.

Comentarios del público sobre los puntos de este orden del día o sobre cualquier asunto que sea competencia del Consejo Municipal, envíe sus comentarios por correo electrónico a City_Clerk@riversideca.gov.

* * * * *

De conformidad con el Reglamento de Reuniones del Consejo Municipal adoptado por la Resolución N.º 24076, se recuerda a los Miembros del Consejo Municipal y al público que deben preservar el orden y el decoro durante toda la Reunión. En este sentido, se advierte a los miembros del Consejo Municipal y al público que cualquier retraso o interrupción en los procedimientos o negativa a obedecer las órdenes del Consejo Municipal o del presidente constituye una violación de estas normas.

La ciudad de Riverside se compromete a fomentar un lugar de trabajo que ofrezca dignidad, respeto y cortesía a nuestros empleados, clientes y al público al que prestan servicio.

La ciudad de Riverside desea que todas sus reuniones públicas sean accesibles al público. Previa solicitud, este orden del día se pondrá a disposición de las personas con discapacidades en formatos alternativos adecuados, tal y como exige el 42 U.S.C. §12132 de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades de 1990. Cualquier persona que necesite una modificación o adaptación para participar en esta reunión puede ponerse en contacto con el Coordinador de la ADA de la Ciudad al 951-826-5427 al menos 72 horas antes de la reunión, si es posible.

Los escritos o documentos relacionados con el orden del día facilitados al Consejo Municipal están disponibles en la Oficina del Secretario Municipal, en www.riversideca.gov/meeting y en la carpeta situada cerca de la entrada de la Sala del Consejo de Art Pick mientras la reunión está en sesión.

POR FAVOR OBSERVACIÓN: el orden numérico de los puntos del orden del día es para facilitar la consulta. Los puntos podrán ser retirados del orden del día a petición del Alcalde o de los miembros del Consejo Municipal.

1 p. m.

LA ALCALDESA ABRE LA SESIÓN

INVOCACIÓN - Concejal Conder

JURAMENTO A LA BANDERA

COMENTARIOS PÚBLICOS

Se fomenta la participación del público. Los comentarios del público no podrán exceder los 3 minutos.

- 1 Para comentar las sesiones privadas, el Calendario de Consentimiento y cualquier asunto dentro de la jurisdicción del Consejo Municipal, se le invita a participar en persona o llamar al (951) 826-8686 y seguir las indicaciones para acceder a su idioma de preferencia. Pulse *9 para ponerse en la fila para hablar. Cuando esté listo para hablar, se le pedirá a las personas

que estén en la fila que desactiven el silencio pulsando *6.

Para participar a través de ZOOM, utilice el siguiente enlace: <https://zoom.us/j/93149443969>. Seleccione la función "levantar la mano" para solicitar la palabra. Un mensaje en pantalla le pedirá que "desactive el silencio" y tome la palabra.

COMUNICACIONES DEL ALCALDE/CONCEJAL

- 2 Breves informes sobre conferencias, seminarios y reuniones regionales a las que han asistido el Alcalde y el Consejo Municipal, actualizaciones de los distritos y anuncios de próximos eventos.

COMUNICACIONES

- 3 Información actualizada sobre el administrador municipal (Todos los distritos) (presentación de 5 minutos).
- 4 Declaración de conflictos de intereses sobre cualquier punto del programa (Consejo Municipal)

PRESENTACIONES

- 5 El Alcalde Lock Dawson entregará una placa al Concejal Hemenway por su dedicado servicio como Alcalde Interino de enero a junio de 2024 - Nombrar al Concejal Perry como Alcalde Interino de julio a diciembre de 2024 (Todos los distritos).
- 6 Descripción general del Departamento de Parques, Recreación y Servicios Comunitarios y reconocimiento a los empleados (Todos los distritos) (presentación de 5 minutos).

CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO - Punto # 7-20

Todos los asuntos enumerados en el CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO son considerados de rutina por el Consejo Municipal y pueden ser promulgados por una moción en el formulario que aparece a continuación. No habrá debate por separado sobre estos temas a menos que, ante la votación del Consejo Municipal sobre la moción a adoptar, los miembros del Consejo Municipal o el personal soliciten que se retiren temas específicos del Calendario de Consentimiento para una acción por separado.

Secretario Municipal

- 7 Acta del 18 de junio de 2024

Consejo Municipal

- 8 El Comité de Finanzas recomienda Indicadores de Salud Financiera para gestionar la salud financiera general y mantener la responsabilidad fiscal (Todos los distritos).
- 9 El Concejal Perry solicita sustituir al Concejal Falcone en el Comité de Uso del Suelo para debatir las normativas y los esfuerzos en relación con los camiones de comida y los vendedores ambulantes (Todos los distritos).

Desarrollo económico y comunitario

- 10 Presentar una Ordenanza del Consejo Municipal de la Ciudad de Riverside, California, que derogue el Capítulo 16.26 del Código Municipal de Riverside sobre Electrificación de Edificios Nuevos Prescindir de la lectura adicional (Intro. el 6-18-24) (Todos los distritos).

Incendios

- 11 Acuerdo de Diseño-Construcción con Air Exchange, Inc., Ontario, por \$93 847,23 más 10 por ciento de contingencia por un monto total de \$103 231,96 de Subvenciones y Programas Restringidos y Fondo General, Asistencia a Bomberos - Subvención y Fondos de la Ciudad para el Sistema de Extracción de Escape de Vehículos de Bomberos para la Estación de Bomberos 6 - Se requieren cinco votos afirmativos (Distrito 1).

Servicios Generales

- 12 Quinta Enmienda al Acuerdo con Universal Building Maintenance, LLC, que opera como Allied Universal Janitorial Services, Pasadena, por \$880 587,32, más una autorización de orden de cambio del 15 por ciento de \$132 088,10 por cambios imprevistos en el servicio para el total en el Año Fiscal 2024-25 por la cantidad de \$1 012 675,42 y la cantidad total revisada del contrato de \$5 077 203,90 de varios presupuestos departamentales para servicios de limpieza en varias instalaciones de la Ciudad hasta el 30 de junio de 2025 (Todos los distritos).

Recursos humanos

- 13 Solicitud de Propuesta 2277 - Acuerdos con Abacus Service Corporation, AppleOne Inc. y G&M Hire Solutions, que opera como AtWork Personnel Services para servicios de contratación temporal de empleados hasta el 30 de junio de 2027, con dos opciones adicionales de prórroga de dos años que no superarán los siete años (Todos los distritos).

Biblioteca

- 14 Acuerdo de Subreceptor de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense con Bibliotheca LLC, Norcross, Georgia, por un total no superior a \$199 029,87 del Fondo de Subvenciones y Programas Restringidos, Servicios Bibliotecarios Vecinales, Cuenta de Subvenciones Operativas Federales para siete casilleros remotos para libros en varias bibliotecas y ubicaciones de Centros Comunitarios (Distritos 1, 3, 4, 5, 6 y 7).

Parques, recreación y servicios comunitarios

- 15 Adjudicar la licitación 8034 a Ultimate Pool Remodeling, Inc. de Riverside, por un importe de \$1 537 288, con un 15 por ciento de autorización para realizar cambios en el proyecto, incluidos, entre otros, condiciones imprevistas o cambios de diseño necesarios, por un importe total que no supere los \$1 767 881,20 de las cuentas de la Medida Z y del Proyecto de Renovación de la Piscina de los Parques Shamel para los proyectos de mejora de las piscinas de los Parques Shamel, Hunt, Reid, Villegas – Fondos de transferencia (Distritos 1, 3 y 5).

Policía

- 16 Orden de compra con Dooley Enterprise, Inc., Anaheim, por \$292 916,76 del Fondo General, Departamento de Policía, Apoyo y Operaciones Especiales y Subvenciones y Programas Restringidos Cuentas de Subvención Estatal COPS 23-24 para varios tipos de servicio y capacitación Municiones autorizadas por el Departamento de Policía para pistolas y rifles de patrulla emitidos por el Departamento de Policía (Todos los distritos).

Obras públicas

- 17 Primera Enmienda al Acuerdo con Flo-Services, Inc., Burbank, por \$275 000 para un monto total de contrato de \$425 000 del Presupuesto Bienal Propuesto para el Año Fiscal 2024-26, Fondo de Alcantarillado, Mantenimiento de Sistemas de Recolección de Alcantarillado, Cuenta de Servicios Profesionales para la reparación, el mantenimiento y el servicio de guardia para varias bombas de estaciones elevadoras de alcantarillado hasta el 30 de junio de 2025 (Todos los distritos).
- 18 Separación de nivel de Third Street - Acuerdo con Sprint Communications Company L.P. por \$143 928 del Fondo TUMF, Cuenta del Proyecto de Separación de Grados de Third Street/BNSF (BNSF) por servicios de ingeniería requeridos para reubicar su cable de fibra óptica e instalaciones dentro del Derecho de Vía de BNSF e impactado por el proyecto - Segunda Enmienda al Acuerdo con BNSF Railway Company por \$50 000 por un monto total de hasta \$160 000 del Fondo TUMF, Cuenta del Proyecto de Separación de Grados de Third Street/BNSF para compensar a BNSF por servicios adicionales de ingeniería y revisión de planos requeridos para el proyecto (Distritos 1 y 2).
- 19 Adquisición de una centrifugadora decantadora, modelo CS26 - 4EV 2PH con accionamiento hidráulico automático y una actualización del panel de la centrifugadora decantadora para la centrifugadora existente, modelo CS21 - 4HC, a Centrisys-CNP, Kenosha, Wisconsin, por un importe de \$949 100 del Fondo de Alcantarillado de Obras Públicas, Sistema de Alcantarillado-Proyectos de Alcantarillado, Cuenta de Rehabilitación del Equipo de Biosólidos para el tratamiento de desperdicios sólidos en la Planta de Control de Calidad de Agua de Riverside (Todos los distritos).
- 20 Solicitud de Propuesta 2289 - Acuerdo con Hardy & Harper, Inc, Lake Forest, por un monto que no exceda \$1 500 000 cada año fiscal hasta \$4 500 000 por un plazo de tres años con cargo a las cuentas de agua de Servicios Públicos de Riverside para servicios de reparación de asfalto y concreto a pedido para el mantenimiento del sistema de agua hasta el 30 de junio de 2027, con una opción de prórroga adicional de dos años - Resolución del Concejo Municipal de la Ciudad de Riverside, California, por la que se prescinden las disposiciones sobre licitaciones formales de la Sección 1109 de los Estatutos de la Ciudad de Riverside en virtud de la Excepción de Proyectos de Servicios Públicos en la misma para la selección de Hardy & Harper, Inc, para los servicios de reparación de Asfalto y Concreto para el Mantenimiento del Sistema de Agua - Prescindir de la lectura adicional - Se requieren cinco votos afirmativos (Todos los distritos).

CALENDARIO DE DEBATES

Se fomenta la participación del público. Los comentarios del público no podrán exceder los 3 minutos.

- 21 Resolución del Consejo Municipal de la Ciudad de Riverside, California, relativa a la participación en los costos de jubilación de CalPERS conforme a la Sección 20516 del Código de Gobierno, por parte de los empleados gerenciales de la policía no representados en el Grupo de Seguridad Policial, para pagar el 7 por ciento de la contribución del empleador de los ingresos pensionables conforme a la Sección 20516 del Código de Gobierno, con vigencia tan pronto como sea administrativamente posible y tan pronto como sea administrativamente posible después de diciembre de 2024, pagará una fracción adicional de la contribución requerida del empleador igual al medio por ciento de los ingresos pensionables conforme a las disposiciones de participación en los costos, para un total de siete y medio (7.5%) por ciento - Una Resolución del Consejo Municipal de la Ciudad de Riverside, California, que modifica la Resolución N.º 21052 y el Plan Maestro de Beneficios Complementarios y Salarios para reflejar las disposiciones de reparto de gastos de CalPERS para los mandos policiales no representados - Prescindir de lecturas adicionales (Recursos Humanos) (Todos los distritos) (presentación de 10 minutos).
- 22 Adquisición de 550 radios portátiles Motorola APX Next Single Band modelo 4.5, accesorios, software y garantía a Motorola Solutions, Inc. San Diego, por un importe de \$4 930 632,19 de la Medida Z y del Presupuesto del Departamento de Policía para oficiales de policía y personal civil de campo (Policía) (Todos los distritos) (presentación de 10 minutos).
- 23 Acuerdo de Diseño-Construcción con Anaergia Services, LLC, que opera como Riverside Bioenergy Facility, LLC, por \$9 508 000, con 10 por ciento de autoridad para ordenar cambios por un monto total del contrato que no exceda \$10 458 800 del Capital de Trabajo de Alcantarillado a la cuenta de gastos de Rehabilitación del Digestor 5 para la rehabilitación del Digestor No. 5 - Apropiación suplementaria - Se requieren cinco votos afirmativos (Obras Públicas) (Todos los distritos) (presentación de 10 minutos).
- 24 Acuerdo de compra y venta de suficiencia de recursos con Vesi 15 LLC, por un gasto anual estimado de \$7 600 000 del Fondo Eléctrico, Compras de Energía y Potencia Eléctrica de PU, Cuenta de Cargo por Capacidad para 80 megavatios de capacidad de almacenamiento de energía de baterías de la Instalación de Almacenamiento de Energía de Shirk por un plazo de quince años (Servicios Públicos) (Todos los distritos) (presentación de 10 minutos).

SESIONES PRIVADAS

El tiempo indicado es aproximado. El Consejo Municipal puede aplazar las sesiones privadas a discreción durante esta reunión del Consejo Municipal.

- 24a De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(1) para consultar o recibir asesoramiento jurídico en relación a Jay H. Grodin, et al. v Ciudad de Riverside, Tribunal Superior del Condado de Riverside Caso No. CVRI2201327

- 25 De conformidad con la sección §54956.9(d)(1) del Código de Gobierno, consultar o recibir asesoramiento de un abogado en relación con (1) Griffith Company v. City of Riverside, Caso N.º CVRI2303544 del Tribunal Superior del Condado de Riverside; y (2) Ciudad de Riverside v. Griffith Company, Liberty Mutual Insurance Company, et al., Tribunal Superior del Condado de Riverside Caso N.º CVRI2303544.
- 26 De conformidad con el Código de Gobierno §54957(a) para consultar con el Jefe de Policía Larry González, o su respectivo adjunto, y el Jefe de Información George Khalil en relación con la amenaza a los servicios o instalaciones públicas
- 27 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(2) para consultar o recibir asesoramiento jurídico en relación con un litigio previsto - un caso
- 28 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(4) para consultar o recibir asesoramiento jurídico sobre la decisión del Consejo Municipal de iniciar un litigio - dos casos
- 29 De conformidad con el Código de Gobierno §54957.6 para revisar la posición del Consejo Municipal e instruir a los representantes designados con respecto a los salarios, las nóminas o la compensación pagada en forma de beneficios complementarios de todos los empleados de la Administración Ejecutiva, excepto el Administrador de la ciudad, el Abogado de la ciudad y el Secretario de la ciudad, todos los empleados administrativos y confidenciales según se define en PERS, la Unidad de Administración de Incendios, la Asociación de Bomberos de la ciudad de Riverside, la Asociación de Oficiales de Policía de Riverside (Unidades de Policía y de Supervisión de la Policía), el Sindicato Internacional de Empleados de Servicios #721, la Hermandad Internacional de Trabajadores Eléctricos #47 y la Asociación de Administradores de la Policía de Riverside

COMUNICACIONES

- 30 Informe del abogado de la ciudad sobre los debates de la sesión privada.
- 31 Temas para la futura consideración del Consejo Municipal a petición de la Alcaldesa o de los miembros del Consejo Municipal - Informes del Administrador Municipal/Abogado Municipal.

* * * * *

*La próxima reunión ordinaria del Consejo Municipal
está prevista para el martes, 16 de julio de 2024.*

*Las reuniones del Consejo Municipal se retransmiten con subtítulos en
el canal 99 de AT&T,*

Charter Spectrum Canal 3 y

Frontier Cable Canal 21

*Retransmisión los miércoles a las 9 p. m., los viernes a la 1 p. m. y los sábados a las
9 a. m.*

Vea la retransmisión en directo de la reunión del Consejo Municipal en:

www.RiversideCA.gov/Meeting o

www.WatchRiverside.com

Síguenos en Twitter:

Ciudad de Riverside (@riversidecagov)

Parques, Actividades Recreativas y Servicios Comunitarios (@rivcaparkandrec)

Departamento de Bomberos de Riverside (@RivCAFire)

Departamento de Policía de Riverside (@RiversidePolice)

Servicios Públicos de Riverside (@RPUNews)

** * * * **

Inscríbese para recibir información crítica como cierres inesperados de carreteras, cortes de servicios públicos, personas desaparecidas y evacuaciones de edificios o barrios.

www.RiversideAlert.com